

参考消息

内部刊物·注意保存
•第0033期•
1957年4月2日·星期二
新华通讯社编印

美国就埃及备忘录提出“修正”意见

【合众社华盛顿3月1日电】（代发开罗“金字塔报”急电——编者注：这是开罗“金字塔报”在美记者借用合众社电讯设备拍发的消息）美国对埃及的苏伊士计划提出了意见和建议，消息灵通人士认为，埃及可能接受这些意见和建议。

美国希望把仲裁肯定下来，并且希望采取行动使埃及的建议成为一项国际协定。

埃及备忘录第二条以下面几个字提到了仲裁：“可提交仲裁法庭”，美国希望用“必须”来代替“可”。

杜勒斯和朗特里在和海运国家进行了磋商以后提出了一些修正。

他们愿意使埃及的备忘录经修正后成为一项条约，交存在联合国，或者由大会通过一项决议，肯定最后定稿后的这项备忘录。

美国的另外一个建议是成立一个咨询委员会，这个委员会不完全像印度建议的咨询委员会，而是和印度所建议的委员会相似。这个委员会将同埃及谈判通行费、保养和发展问题。

埃及的备忘录提出把25%的通行费用于发展运河，并把这笔钱放在瑞士，美国愿意对此加以某种限制，即把这笔钱专门用于这个目的。由于没有监督，埃及可以随时向瑞士银行提款，美国希望无论什么时候从这个帐户中提款都必须经咨询委员会的同意。

华盛顿希望这些修正将被埃及接受。

【合众社开罗3月1日电】美国今天要求修改埃及经营这条重新开放的苏伊士运河的计划，但是接受了它作为进一步谈判的基础。

当一位埃及运河当局的发言人说几艘美国大船曾要求通过这条水道的时候，美国大使雷蒙德·赫尔拜访问了埃及外交部长法齐。

据信美国正在努力使运河不受政治影响的主张包括进去。

叙利亚总理说

不能容忍美国强迫人接受“艾森豪威尔主义”

【美联社大马士革3月1日电】叙利亚总理阿萨利星期日说，叙利亚不能“容忍美国强迫它实行艾森豪威尔主义的任何企图。”

他是在批评艾森豪威尔总统的中东特使詹姆斯·理查兹最近一项声明时说这番话的，那一声明说，即使叙利亚和埃及拒绝艾森豪威尔，美国仍将推行它。

理查兹因埃叙的冷淡有点恼羞成怒

【法新社卡拉奇3月30日电】艾森豪威尔总统的中东特使理查兹今天在记者招待会上说，如果他没有受到邀请访问埃及和叙利亚，他也不认为那是他的使命中挫折。

正在中东国家进行访问，解释艾森豪威尔总统为该地区提出的主义的理查兹说，“如果别的国家邀请，而有一两个国家不邀请是没有什么关系的。”理查兹透露埃及总统纳赛尔在早些时候曾表示在以色列军队全部撤出埃及之后，他准备会见他，但是纳赛尔再没有邀请过。这位总统使节说，他访问的是表示愿意讨论艾森豪威尔“主义”的国家，但是强调说，他不是“乞求”请帖。

巴基斯坦正式宣布接受“艾森豪威尔主义”

【路透社卡拉奇3月31日电】巴基斯坦今晚声明它愿意在获取中东和平方面与美国合作，在这方面，它作为巴格达条约的成员国已经负有义务。

这一声明在巴基斯坦领袖们和艾森豪威尔总统特使理查兹先生之间的会谈结束时发表的一份联合公报中提出的，理查兹先生一直在中东巡游解释艾森豪威尔主义。

公报说：

“理查兹大使强调，美国的中东政策并不希望在中东建立任何势力范围。

“它既不是企图填补这个地区的任何力量真空，也不是为了取得军事基地。美国的政策只不过是关于加强这一地区中的各国，使它们能保持它们的独立和领土完整。

“已经指出，共产帝国主义通过公开的侵略或是内部的颠覆构成对中东人民的民族愿望的直接威胁。

“巴基斯坦政府在重申它赞成美国的这个主义时，它曾表示愿意与美国政府在获取中东和平方面合作，而巴基斯坦作为巴格达条约的成员国已在这方面负有义务。

“他们很高兴地知道了美国决定如果受到邀请时将参加巴格达条约的军事委员会，……

“美国将特别给予贷款以帮助开始建筑肥料工厂。

“巴基斯坦政府愉快地获悉，美国还准备对已在巴格达条约经济委员会考虑中的某些具有地区性质的共同计划给予资助。”

【合众社喀布尔3月31日电】美国派来的特别代表理查兹今天到达这里，准备向阿富汗政府解释艾森豪威尔主义的“精神和目的”。同政府官员们的会谈将在明天开始。

南苏门答腊一批军官反对第二军区司令

【合众社雅加达3月31日电】南苏门答腊今天发生了叛变中的叛变，一批陆军军官起来反叛那个他本人在3月初起来反叛中央政府的他们的司令。

巨港电台报道，这次反叛引起了人们的担心，生怕在这个油藏丰富的省份内爆发内战。但是，广播说，并未发生射击事件。它说，反叛的陆军军官们“离开了他们的职位”。

陆军总部把这种局势称为牵涉军队调动的“军事危机”。陆军发言人哈索诺少校说，陆军副参谋长贾尼上校已经赶赴南苏门答腊去直接调查叛变情况。

来自南苏门答腊省会的广播说，由少校苏哈托诺和修库尔领导的陆军军官昨天晚上在巨港开会，决定与3月9日以不流血的政变反对中央政府统治的第二军区司令巴利安中校决裂。

现在还不知道，军官和他们的军队发动一个反叛变倒底是为了雅加达统治呢，还是为了他们认为巴利安的叛变不够彻底呢。

巴利安通过发言人指责他的部下不服从苏加诺总统，因为苏加诺要求陆军所有的军官服从他们的司令。

九龙十乡村民展开反对英当局无理迫迁的斗争

【新华社香港3月28日电】“九龙十乡联合支援竹园村民会”22日在香港举行了一个招待各界人士的宴会，要求香港各界同胞支援他们反对香港英国当局无理迫迁的斗争。

九龙十乡村民会在宴会上发表一项声明，主要内容是：一、十乡村民拥有的祖业、屋宇、田产、私地是合法的，应该受到香港英国当局的尊重保障，因此，要求香港英当局收回迁拆的命令。二、十乡村民有家有业，从事合法谋生活动，香港英国当局不能强把他们看作“难民”徒置；三、我们十乡代表深恐引起不愉快事件发生，要求香港政府从速下令有关当局，停止迁拆竹园村的商店、民房及停止收回其他地段的命令，等候代表进行交涉；四、十乡代表聘请陈丕士律师为代表，向香港英国当局进行交涉。

各乡代表相继发言，反对香港英当局迁拆民房和收回地段，他们反对的理由，第一是这样会使人民生活陷于绝境，第二是根据中英条约，英国没有这样的权利。

叶公超返抵台北

说对和谈一事无意作任何妥协的尝试

【中央社台北3月1日电】外交部长叶公超已于31日自美取道日本返抵台北。他在机场指出，共匪的和谈攻势是匪帮冷战的一部分。他说：

“我再说一次，我们决无意与任何共产政权特别是朱毛共匪作任何妥协的尝试”。叶外长在答复记者询问时说，他不相信共匪能获得联合国的多数票支持，因此共匪是不可能进入联合国的，但是苏俄集团和所谓“中立国家”当然是希望共匪能插足联合国，所以“这个问题仍然是存在的”。

他又说，他在美国曾和美国官方商谈中美合作问题，主要的是如何加强经济和宣传合作以对付共匪在东南亚的行动。他进一步说明在经济方面曾商讨如何加强美援在亚洲的效用及增加中国的生产与出口。他说，他没有和美方谈到军事方面的问题。

他说，匈牙利的抗暴行动在欧洲已收到很大的成效，但是他觉得“国际共产主义在亚洲仍然是采取攻势”。

【中央社东京3月30日专电】论及匪帮最近在海外散播的和谈一事，叶部长指出，北平散播此种谣言有两项动机，其一为匪帮全面军事攻台的烟幕，其二是向西方及中立国家所表现的“和平伪装”。

可是他相信，第一种可能性是“零”，第二种对于中立分子和幻想分子可能发生若干心理效果。

叶部长进一步透露，当他在纽约与华府期中，由于与美国诸领袖会谈而使他确信美国在对抗世界共产主义方面所具的决心未有改变。

美报談和談消息在华侨中产生的影响

【中央社纽约28日电】“基督教科学箴言报”在“谣传台北和北京举行谈判”的标题下刊登它的驻远东首席记者戈登·沃克所写的一篇香港电头的报道说：不管目前流传的在举行和谈的消息是否有些真实，有越来越多的极其脆弱的华侨认为可能在进行“交易”。几乎不可能准确地断定和谈谣言对华侨的忠诚的影响。还没有足够的时间可以看出在像华侨可能减少向台湾汇款和减少对台湾的投资这些问题上的结果。

但是，香港的有资格的观察家们认为，和谈的谣言是有显著的影响的。这种谣言至少引起了人们对可能的出卖行为产生强烈的怀疑。在香港，和谈正在日益激烈地进行着。香港的中国报纸充满着关于所谓第三种力量的领袖们的消息，赞同由台北和北平达成协议的主张。

“使人有些相信和谈谣言的另一个因素是某些人士日益相信：美国多少正在减少它对国民党人的支持，它正在开始考虑在将来承认共产党中国的问题。”沃克在这里顺便提到了兰金大使和英格索尔最近的谈话作为例证。

大多数香港观察家们认为，国民党领袖们认真考虑接受北平提出的把台湾变成一个自治省的建设的时机还没有成熟。但是如果美国要大大减少对台湾的援助，或者要表明华盛顿打算承认北平，那么，有些国民党高级人士就可能接受北平提出的由台湾成立自治省的建议。

产生和谈谣言的时候，正是台北发起一个争取海外支持的新运动的时候，正是在菲律宾和越南等国家中的华侨日益受到歧视的时候，由于台北未能帮助这些地方据说华侨中以前许多支持国民党的人现在正在盼望北平来保护他们的事业。

“泰晤士报”渲染我国某些不良现象

【本刊讯】3月29日的伦敦“泰晤士报”在“中国在放松它的法令，刻苦的标准定得过高”的标题下刊载了该报外交记者写的一篇文章说：

传到伦敦的消息表明，中国共产党人所定的极高的清教徒式刻苦的标准，证明对中国人自己来说多少是太过火了。恢复人之常情的散漫和无纪律的迹象显然又出现了，虽然必须附带说明，一般地说公众礼仪和个人行为的高度标准显然仍然相当保持。

例如，在经济方面，过去一直完全归国家专营的一些商品现在又恢复买卖了，例如像零售花生这样的虽然小但是并非不重要的生意。

麻雀得救

改善卫生的运动看来也松劲了。一年前，成千的小孩子用弹弓、他们的哥哥用气枪热火朝天地进行捕捉麻雀的运动，但是中国孩子在近几个月中显然已经对捕雀不大感到兴趣，灭鼠运动也消沉下来了，在特别快车道中也再度可以看到苍蝇在嗡嗡的叫。

有些最近受到压制的社会现象也重新出现了。现在北京偶而可以遇到乞丐，小账偶而也收了。共产党在道德上的严格显然是中国女孩子们受不了的，现在可以看到少数的女孩子同外国人交际。在政府机关中，本来鼓励那些久坐办公的工作人员随着广播音乐做有组织的体操。现在看来做操的人也少了，据说做操非常马虎。在“人民日报”上也有对工厂里的松懈现象和劳动纪律废弛的怨言。

歌舞

上海报纸的消息中谈到在公园中有喧哗的、下流的、甚至令人作呕的歌唱。游手好闲的青年和业余的舞女纷纷拥入上海工厂舞会，据说简单的游乐场合也“沾染了豪华的坏习气”。据说，由于热衷于开到深夜的晚会，已经破坏了生产的热情。

在1956年1月发起的给予知识分子比较多的自由的运动，目的是要鼓励人们畅所欲言，但是看来大概不久会提醒知识分子，放松的目的是要使他们能够更好的工作。这个政府尽管有很大的进展，但是，吃不消可能使国民收入中国家的份额受到威胁的那种松懈现象。（文中小标题为原文所有）

錫蘭政府不滿有些商人和我直接貿易

【合众社科伦坡3月31日电】锡兰政府指责说，锡兰有些商人违反锡兰同北平的橡胶一大米协定直接同共产党中国进行交易。

一位政府发言人说，这些通过香港进行的非法交易帮助造成了锡兰和共产党中国之间的贸易平衡中的差额。

他说，中国现在欠锡兰八千万卢比（一千六百六十万美元），预料，到年底的时候，这个数字还会更高。

并没有采取行动来对付非法的商人，但是发言人说，这种情况正在受到注意。

苏联“消息报”說

許多国家的志願人員准备去也門抗击英軍

【美联社莫斯科30日电】“消息报”星期六说，“许多国家”，成千上万的志愿人员准备去也门打击参与有关也门和亚丁保护地边境争端的英国军队。

苏联政府机关报在这方面用了“志愿人员”这个不祥之兆的字眼，并且说，英国的行动是由于最近在也门发现了石油这个事实所促成的。

帝国主义控制了中东的石油资源

【本刊讯】据1956年10月份美国“幸福”杂志的一篇题为“苏伊士运河以东的石油”的文章报道：

中东石油已发现的藏量（实际上还不到它真正藏量的一半）为2,300亿桶，为美国藏量的8倍，为委内瑞拉的20倍。它已开采出来的石油只占它已知藏量的7%，而美国为60%。中东石油每钻探一英尺产油量为13,000桶，美国只有30桶，委内瑞拉只有600—700桶。中东迄今只钻探了1,500个油井，而美国则在150万个以上。

估计到1965年资本主义国家的石油消费量将比目前增加一倍，达到每天2,600万桶。1975年将增加到每天4,000万桶，约为目前的四倍。那时中东石油产量将由目前的每天300万桶增加到1,800万桶。换言之，1975年资本主义国家消费的石油将要有一半取自中东。而以中东油井的丰富产油量计算（中东油井的产油量约为美国的400倍），中东到1975年只要再钻探3,800个油井即可供资本主义国家一半的石油消费量。而美国1955年为了支持它7%的石油增产量，一年就钻探了五万多个油井！

侵埃战争前，中东每天输送200万桶石油至西欧，占西欧石油需要量的80%。估计到1960年，西欧每天需要由中东输入300万桶，1975年600万桶。

资本主义国家在中东石油的投资占它们石油总投资的5%，约为30亿美元。其中美国资本占三分之二，控制了58%的产量和藏量，英荷资本占20%，控制了34%的产量和藏量。

中东石油对西欧极为重要。目前西欧石油消费量中的80%由中东输入。英国是西欧最大的石油消费国，它的消费量中的80%来自中东。如果英国失去中东石油的供给，它势必要用美元向西半球购买，如此，就会给英国的预算带来严重的后果。此外，英国在中东又是一个仅次于美国的大油田承租者。英国从中东获得的石油利润是它在海外的最大收入之一。法国在中东虽然没有象英国那样大的租借地，利润也不如英国多，但是法国石油消费量的90%依靠中东供给。

资本主义国家对中东石油工业固定资产投资总额约为30亿美元，（这只是账面数字，实际价值要高得多）其中20亿是美国资本。英荷资本占20%。余为法国资本。美国控制了中东石油生产量和藏量的58%，英荷控制了34%，余为法国资本所有。

“紐約每日新聞”报道

美最近試驗一枚導彈又告失敗

【路透社纽约3月30日电】“纽约每日新闻”今天报道，美国的一枚“阿特拉斯”式导弹几天前失去控制，已经飞入太空。

该报在一篇华盛顿电讯中援引了“高级人士”的话作为它的消息的来源，又说，如意料中的那样，“空军矢口否认说没有这么回事”。

“高级人士”说，这枚导弹是用超出一切预料的新型操纵机发动的，现在正在不知多高的地方环绕着地球兜圈子。

“纽约每日新闻”报道，这枚导弹可能下来，打中莫斯科或曼哈顿（纽约闹市区——编者注）或者，当它在大气中下降的时候，可能已经完全化为灰烬。

该报引述这些人士的话说，“阿特拉斯”式导弹是在佛罗里达的巴特里克空军基地上发射的，它的速度达到每秒钟二万五千英尺。

该报引述它的人士的话说，“最后的估计是：这个玩意已经绕地球转了好几次，它一直被跟踪着。我们不知道以后将发生什么”。

【美联社华盛顿3月30日电】美国国防部星期六否认这一消息：美国空军已进行了发射一枚“阿特拉斯”式洲际弹道导弹的试验，而且它已经飞入太空。

空军几年来一直在进行“阿特拉斯”式洲际弹道导弹的工作，而且现在正在进行两项计划工作。据悉，它最近试验发射的至少是接近“阿特拉斯”式导弹构成部分的程度。

但是，发言人星期六的意见表明，第一次真正的试验还没有进行。

“阿特拉斯”式洲际弹道导弹的具体规定要求射程为五千英里左右，能够装载原子核弹头的导弹在发射后的30分钟内达到目标。

人们认为，所有洲际导弹的长射程试验将在佛罗里达巴特里克空军基地进行。

【美联社加利福尼亚州中国湖3月29日电】美国海军星期五宣布了名为“佐尼”的一种靠火箭推进的新导弹；海军当局说，这种价值一百五十美元的新武器能够打落一架喷气式飞机。

据军械局说，“佐尼”是具有高度爆炸力的武器中比较经济的一种，它可以用于空对空和空对地的攻击。军械局说，这种推进火箭有下列的优点：

它可以打下一架价值一千万美元的轰炸机，摧毁坚固的钢筋混凝土碉堡，也能够破坏坦克。

除了成本低以外，这种五英寸长的“佐尼”在包装方面省钱，上弹药所占的空间省，而且上弹药所需要的人员也比以前所需的人数少，并且较

（下转第三版）

(上接第二版)

为安全，因为它需要进行的操纵工作少。已经批准在舰队作战时使用它。这不是一个核武器。

【合众社伦敦3月29日电】一个英国工程师今天说，导弹已经过时，不久将为有驾驶人员操纵用原子核发动的飞船所代替，这种飞船能够以每小时三万英里的速度发射原子弹丸。

他说，这种飞船将能够击毁在高空飞行中的导弹，并且一般将在九十英里和一百八十英里的高空飞行。“弹丸炮”将发射弹丸击毁导弹，这些弹丸在它们一旦到达目标以内时将化为气体。

从美国报刊和通讯社的报道中 看美国在波美经济谈判中的态度

【本刊讯】波美经济谈判是在2月26日起在美国举行的。英美报刊和通讯社透露，波兰要求美国提供价值两亿美元的经济援助以购买美国剩余农产品，并且要求向美国进出口银行借款一亿美元购买机器和装备。美国报刊则透露美国的态度“犹豫”，目前只愿提供“为数不多”的贷款。3月10日合众社电和3月4日“新闻周刊”说，美国可能只提供二、三千万美元的援助。但是据3月7日“纽约邮报”说，美国已经原则上同意让波兰以波兰币购买价值一亿美元的剩余物资。目前，波美经济谈判处在停滞不前的状态。

美国的这种态度同一直到谈判开始前几天为止的美国报刊的舆论是不同的。在波匈事件后，美报一直主动宣传要援助波兰。有的主张援助波兰一亿美元，有的甚至主张三亿甚至四亿美元，表示反对意见的很少。

美国目前态度犹豫，还不能说明美国对援助波兰的政策原则上有了改变。但是，根据从2月中旬到3月上旬的美英报刊和到目前为止的美国通讯社的消息和评论，美国由于以下考虑，对波兰的援助数量可能减少，步骤可能放慢：

(1) 要波兰接受一些政治条件。美国报刊已传出如下要求：波兰对苏联更加“独立”；对波兰援助不能使苏联或整个社会主义阵营得益；美援谈判中要谈作为“美国的友好国家”的条件问题；波兰应放松对西方的贸易限制，以便美国购买波兰的战略原料。

(2) 美国报刊对波兰最近国内局势的发展不满，并公然表示这会影响到美国对波兰的政策。美国报刊对于2月27日波兰议会通过的政府组成名单表示甚为失望，“纽约时报”2月28日一改过去对哥穆尔卡的“信任”态度，对哥穆尔卡表示“怀疑”，说现在难以判断他的立场了。认为波兰统一工人党新路线名义上是既反对修正主义又反对保守主义，但实行起来变成只反对修正主义。“斯大林分子”的地位正在加强，党内“自由派”人士则受到打击。“纽约时报”认为这是哥穆尔卡向苏联作的让步，认为修正主义者的“艰难日子”开始来到。“纽约时报”和“自由欧洲电台”又嫌在新政府中前届政府人员留下得太多，统一工人党党员太多。

(3) 艾森豪威尔政府提出的援外计划正在进行讨论，已经受到孤立主义势力和要求减缩政府开支的议员们的反对。美“商业周刊”预测政府提出的援外款额一定会被国会削减。有些反对援外的议员，包括诺兰，已经公开反对援助波兰。右翼的纽约“每日新闻”也说援波就等于援苏。但是，美国内反对援波的力量不如反对援助南斯拉夫的力量大，其原因之一是波兰政府实行了容忍天主教的政策。同时，在美国的六百万美籍波兰人几乎都支持哥穆尔卡，而这些人对美国政界是有影响的。

(4) 美国担心援助波兰太快太多会引起苏联的怀疑，最好是采取所谓“渐进”政策。

英国外交政策的趋势

本刊编者按：本刊今天选载了下面两篇有关评论英国外交政策趋势的文章。这两篇文章，从时间性来看虽然晚了一些，但仍然可以看出英国统治集团不甘沦为世界二等国的情绪。

(一)

“英国的实力将可恢复”

【本刊讯】英国“情报文摘”杂志在1957年1月号上发表一篇社论，竭力鼓吹建立第三种力量，题目是“英国的实力将可恢复”。文如下：

在谈到恢复英国实力问题以前，我们必须看看已形成的局势。

目前英国已经脆弱到不能执行独立的外交政策或自主地确保国防。此外，英国如果离开了特别的美援（表现为放弃美国债务的利息和大量供给信用贷款）就不能保持英镑的稳定性。最近几个星期的事件很使人不痛快地说明了这一点。英国想以它自己的信念和见解为基础在中东行动的企图，造成了合乎美国心意的结局，并且使英国不得不再次申请给予上述形式的美元援助。同时也很明显，如果英国的中东政策决定在运河区执行超过不大的警察活动范围的某种军事义务，英国就需要美国的军事援助。

所有这一切都是铁一般的事实，它使议会深刻的震荡
议员和社会舆论大为震惊。目前国内外已都了解这种情况了。

这种情况可以认为是苏伊士危机的良好后果之一。曾经被人认为某些悲观主义者的小团体所提出的阴暗理论现在已经成为全国都知道的事实了。应当指出另一个良好的后果，即俄国的政策

和俄国人的意图现在大家都非常清楚了，而在几个月以前是仅仅只有少数人知道的。

英国能不能恢复以前那种势力？这样做是不是好呢？我们认为，对这两个问题可以作肯定的回答。

英国在国际事务方面有许多为整个西方世界所需的经验。如果英国不能重新独立行动，这种经验就不可能有效地运用。如果英国在经济上不能重新成为一个富强的国家，它也就不可能恢复这种独立。

现在的情况极坏。英镑有着巨大的，还没有发挥的潜力，但是只能在非常贫乏的黄金和美元的储备的基础上起作用。贸易差额情况只要短期不良就会使得这些储备很快地消灭了。

这就是现在英镑得不到国际上信任的原因。为了使由一两年的贸易情况这种不良所引起的短期情况，不致影响到英镑地区、特别是联合王国的储备，必须保证在五年内获得巨额利润。

若是储备不能通过这种获得真正贸易利润的办法来得到巩固，那末英镑仍将是脆弱的。现在我们的处境是如此的危险，以致只要有一阵不利的微风就可以在几个月内把我们基本储备刮得干干净净。

为了英镑区的活动，我们应当至少拥有六亿英镑的储备，而且这还完全顾不到风吹草动的日子。这是最小的数额。在1956年11月底，我们的储备为七亿零二百万英镑（从国际货币基金和其他可能的信贷来源中可以得到款项不算在内）。

由此可见，如果对英镑的信任进一步削弱，如果我们在最近四月中失去1956年11月底以前的四个月中所失去的那么多，我们的储备就会比绝对必要的最低限额还少二亿英镑。是的，我们可以进一步取消各种特种储备。但是这是一项极严重的做法，不能无休止地重复。而且，从国际货币基金和其他信贷来源得到的资金迟早总要归还的。

由此可见，我们决不能允许稍微失去一点这种信任，不能允许甚至短时期的不利贸易差额，否则就会面临严重的灾祸或者是继续需要美援，而美援本身又是各方面的灾祸。必须

停止美援。它危害到英美之间的关系，危害到英国的特性和精神状态；它对国际事务产生不好的影响。因为它使英国没有可能作为独立势力进行活动和有效地运用本国的经验。

此外，这还会造成力量的真空。真空的两边就是时常互相憎视的美国和俄国，这两个国家常常产生缔结合同的引诱力（这更加危险），这种合同只有在人多地广的条件下才能够实现。

因此英国必须站起来，建立起第三种力量，这第三种力量要在各方面相等于美国和中国总和，或者是俄国和中国总和。（中国不能不估计在内。）

如果因为英国成为第三种力量的中心而产生了有效的英美联盟，这是值得欢迎的。但是把英国当作美国的附庸的大西洋联盟，却就会走向悲剧。我们不久前看见了这种情形的预兆。如果遭到损失，那只对俄国有利。我们无论如何也不能让这类事件重演。

如果英国不能重新获得过去的财富，不能保证维持对外政策所必要的国防力量，那末，假如它由于它认为必要而执行的某种正确方针而处于特别紧张的困难局势下的时候，它就顶多只能生存几个礼拜。

许多人有一种看法，认为英国要保持独立的国际政策，并不需要物质和经济上的力量，因为一切都应当留待联合国来解决。持有这种意见的人士显然不明白，联合国不过是设立在纽约的、汇集世界上一切冲突的一幢房子。这不过是一个中心，而不是能解决使我们不安的冲突的世界力量。

英国只要愿意，是可以获得历史上未曾有过的力量的。也许最近一些动荡的事件会迫使它在这方面采取坚决的办法。这些动荡事件的严重性是不可低估的。

英国可以采取什么办法呢？

一、建立西欧统一经济区，首先要恢复丘吉尔在1940年对法国提出的建议。必需立即实现英法联盟。法属北非蕴藏着大量石油，法国能生产的粮食超过国内需要量的一倍。英国可以提供大量的工业资源来发展这种潜力。

如果我们可以用共同货币换取法国的食品，那我们又何必用美元去支付呢？如果石油可以从地中海运输，那又何必去依靠苏伊士运河呢？如果英法联盟以后会扩大的话，那么西欧就会有巨大的实力。

二、这一地区主要依靠中非，南非，澳大利亚和新西兰的巨大潜力，应该把这几个地区列入第二种力量的体系。如果西欧把资本、人力和技术知识方面的资源建立一个共同的基金以便迅速发展落后地区，这会得到惊人的成绩。整个这一区中应该用共同的货币，并应当有充分的贸易自由。在这方面有所保留是错误的。

英国现在用美元购买下列商品：

每年要花费巨额美元从1955年联合王国用美元进口的主要项目：

美国和加拿大进口商品

(上接第三版)

从美国输入

谷物	47,874
烟草	46,089
煤	37,564
钢铁	37,385
机器设备	36,830
棉花	26,416
化学制品	26,004
石油和石油制品	23,829
金属矿和废金属	21,478
有色金属	13,320
塑料和废纸	10,980
水果	8,391
肥料	7,758
汽车和飞机	7,455
饲料	6,438
纸张, 纸板, 及其制成品	5,794
生皮和毛皮	5,362
橡胶	3,929
科学仪器	3,791
木材和软木	3,415
动植物油等等	3,245
肉类	2,828
油籽, 去壳胡桃和带壳胡桃	2,675
木器和软木制品	2,009
总计	390,859

輸入总額: 421,006.

(单位一千英镑)

从加拿大输入

谷物	97,948
有色金属	81,723
木材和软木	42,848
金属矿砂和废金属	23,958
纸、厚纸和厚纸制品	15,550
塑料和废纸	14,874
烟草	9,112
化学制品	8,618
饲料	7,866
钢铁	5,396
肥料	4,479
油籽, 去壳胡桃和带壳胡桃	3,527
机器设备	3,420
橡胶	2,764
木器和软木制品	2,527
生皮和毛皮	2,311
水果	2,253
鱼类	2,026
奶制品	1,497
汽车和飞机	1,045
肉类	0,382
共计	334,118

輸入总額: 343,598

差不多所有这些商品能在上述地区出产。所以没有任何理由要花美元购买这些商品。这种购买应当逐渐减少, 支出不得超过美元收入。这点可能不会为美国和加拿大喜欢, 但是新经济地区应当在美元区购买相当于这个地区的经济所允许的数目不应超过。如果它购买得多些, 那只是因为美元国家给予它补贴或贷款。现在接受这种援助已经是不再受欢迎的了。

第三种力量的地区将有单一的战略地区, 这就能够保障西方通过非洲的大陆来防御俄国。这个地区的经济实力将能保障防御, 使得没有人敢接近这个大陆。它的实力将强大到使任何侵略者都不敢来挑战。

全区的税率可以大大减少和加以修改。这些地区富足了以后, 就没有通过课税的方法惩处发财的人这种政治必需性了。

因此我们就能够取得优厚的报答。这种报答是可以获得的, 因为这种主张中没有什么超过现实政策的界限或者过份逾越舆论的因素。这是一件特别值得欣慰的事情, 我们相信, 英国政府和法国政府现在都抱着这种看法。

这种政策是社会主义和共产主义灭亡的预兆。根据由美国政策和俄国人的愿望所引起的原子能潜力迅速增长的优越性看来, 这种政策由于适应于我们本国的政治和历史的发展的趋势, 并且对一切有关各国的人民具有吸引力, 因而能为伟大的复兴提供保证。关于所谈到的这个地区的所有国家(南非联邦除外)都热烈愿望英国来领导。我们认为, 如果这种思想加以普遍宣扬, 那么它很快就会成为一切有关国家努力的对象和目标。

为了实现这些思想已经做了许多工作。现在是在更进一步并且更广泛地理解潜在力的时候了。因此出现了一处意见, “情报文摘”和“第三种力量”思想“每周评论”的订阅者一定会愿意寄给编辑一笔经费, 以便在英国、法国和其他国家的报纸上登载通栏的广告, 鼓吹这些思想并建议把那些为了愿意在有关国家组织活动小组的人的姓名公布出来。

如果你愿意捐助一笔款子的话, 编辑一定会把你所有的钱都用在广告宣传上, 而决不会扣除一文放入编辑的个人腰包。钱应该寄给秘书, 标明地址, 并且说明“作广告之用”。

大家认为, 响应这种公告的人也一定会把捐款寄来, 这样一来, 宣传的规模就会迅速扩大, 并且全部报纸都会贯穿着这些思想。我们希望, 您能够捐出您力所能及的款项来。

最后应该说一说, 如果英国能够领头建立起一支第三种力量, 这是整个附庸国世界的新的希望的源泉。英国和整个西欧的衰弱是令人失望的最重要原因。对俄国内部相当大的反共力量来说也差不多如此。此外, 如果英国和西方同组成真正英联邦的外界地区联合起来, 这可以促使苏联领导人大大泄气, 因为他们指望我们的队伍分裂和腐朽, 而决不指望我们力量的复兴。

因此请大家利用本期杂志封里的附页, 把你捐给我们进行宣传的钱寄来。我们将告诉你, 什么时候在哪家报纸刊登广告, 以便你有可能注意运动的发展。

(二)

“纽约时报”评麦克米伦政府的外交政策

【本刊讯】“纽约时报”1月20日登载了密得尔顿写的一篇文章, 评麦克米伦政府的外交政策, 认为英国的重点正转向欧洲和英联邦。

文章说, 麦克米伦政府的外交政策和艾登, 甚至丘吉尔所奉行的政策实质上并没有多大区别。英国政策, 不论在过去或者现在, 都是为保守党对这个国家的战略和经济情况的看法所支配。所谓改变, 与其说是基本态度的改变, 还不如说是着重点的改变。

新的势力基础

第一个最明显的改变, 就是英国正在寻求可以作为其国际地位的基础的新的势力结合。自1950年以来, 英国政府第一次认真地力求和西欧各国结成经济联盟, 将它自己作为西欧和联邦各国间的主要链锁。这是在方式上的一个重大改变。

这表明英国已经默认它不能希望单独作为一个世界强国和俄国、美国分庭抗礼。而这个小岛过去曾在这种情况通过组织联盟和同盟来维持它的地位。现在麦克米伦的政府正在走这条老路。

英国现在正转向其他遇到同样情况的国家, 极力主张把欧洲经济联盟作为在国际事务中建立第三种力量的途径。

政策转向寻求新的同盟的另一表现, 就是对现有的同盟的注意力的减少。

由于各种原因, 英国与美国经常的同盟关系, 它在北大西洋公约组织中的地位以及它在联合国中的会员身份在今天已经不像六个月以前那样吸引政府和公众的注意力了。

从政治观点而不是从军事观点来说, 英国和美国的同盟已经削弱。英国的决策者考虑它作为统一欧洲的领导者地位多于考虑它作为美国的同盟者的地位。

同北大西洋公约组织的关系

由于某些明显的理由, 这个国家作为北大西洋公约组织的成员国所应尽的义务在政治上也减弱了。英国无力承担这些义务。

今天英国外交政策和六个月以前的最大不同之点恐怕就是在国际关系中脱离原先和美国、联合国以及北大西洋公约组织联系的方式。这种转变的经济的、战略的以及心理上的动机一开始就很明显。

英国外交政策的主要目标仍然是: 一切国家的船只都可以自由通过苏伊士运河。英国政府认为联合国是达到这个目的的工具。但是根据许多职业外交家的看法, 对埃及实行经济制裁会比联合国秘书长哈马舍尔德的“巧妙的说服”更能达到运河通航的目的。

新政府解决苏伊士问题的态度基本上和艾登执政时没有多大区别。首相和他的阁员早已强调指出他们相信艾登干涉埃及的政策是对付当时形势的正确政策。他们如果否认这一点, 就不能不引起重大的政治攻击。

必须据守塞浦路斯

在这种情况下就可以理解, 虽然英国政府想竭尽所能在塞浦路斯问题上鼓吹新的政策, 但是它并不准备放弃在这个岛上的基地。一个理由就是英国外交家们看不到任何征象表明美国准备用武力来击败波斯湾地区受共产主义鼓动的民族主义叛乱。

因此, 必须据守塞浦路斯作为一个基地, 以便英国能够进行防止这类叛乱和保护石油资源的行动的信念是毫不动摇的。如果美国能对在中东执行警察行动制订一个明确的计划, 这可能使英国赞成北大西洋公约组织的解决办法而放弃它对塞浦路斯的控制。由于缺乏这样一个计划以及美国对英国企图在埃及建立一个有利于西方经济利益的局势采取了敌对的态度, 使英国得到了这样一个教训: 英国的石油供应如果要获得保证, 就必须由英国来保证。

转向欧洲和英联邦作为英国外交政策的基础以及坚决不让出其他阵地(可能这是暂时的), 表示英国内部左右两派的妥协。新的政府相信英国建立在联邦及统一欧洲的共同基础上, 也就是为英国在世界事务中发生新的政治影响作准备。(文内小标题是原文所有)

(上接第三版)

从美国输入

谷物	47,874
烟草	46,089
煤	37,564
钢铁	37,385
机器设备	36,830
棉花	26,416
化学制品	26,004
石油和石油制品	23,829
金属矿和废金属	21,478
有色金属	13,320
塑料和废纸	10,980
水果	8,391
肥料	7,758
汽车和飞机	7,455
饲料	6,438
纸张, 纸板, 及其制成品	5,794
生皮和毛皮	5,362
橡胶	3,929
科学仪器	3,791
木材和软木	3,415
动植物油等等	3,245
肉类	2,828
油籽, 去壳胡桃和带壳胡桃	2,675
木器和软木制品	2,009
总计	390,859

輸入总額: 421,006.

(单位一千英镑)

从加拿大输入

谷物	97,948
有色金属	81,723
木材和软木	42,848
金属矿砂和废金属	23,958
纸、厚纸和厚纸制品	15,550
塑料和废纸	14,874
烟草	9,112
化学制品	8,618
饲料	7,866
钢铁	5,396
肥料	4,479
油籽, 去壳胡桃和带壳胡桃	3,527
机器设备	3,420
橡胶	2,764
木器和软木制品	2,527
生皮和毛皮	2,311
水果	2,253
鱼类	2,026
奶制品	1,497
汽车和飞机	1,045
肉类	0,382
共计	334,118

輸入总額: 343,598

差不多所有这些商品能在上述地区出产。所以没有任何理由要花美元购买这些商品。这种购买应当逐渐减少, 支出不得超过美元收入。这点可能不会为美国和加拿大喜欢, 但是新经济地区应当在美元区购买相当于这个地区的经济所允许的数目不应超过。如果它购买得多些, 那只是因为美元国家给予它补贴或贷款。现在接受这种援助已经是不再受欢迎的了。

第三种力量的地区将有单一的战略地区, 这就能够保障西方通过非洲的大陆来防御俄国。这个地区的经济实力将能保障防御, 使得没有人敢接近这个大陆。它的实力将强大到使任何侵略者都不敢来挑战。

全区的税率可以大大减少和加以修改。这些地区富足了以后, 就没有通过课税的方法惩处发财的人这种政治必需性了。

因此我们就能够取得优厚的报答。这种报答是可以获得的, 因为这种主张中没有什么超过现实政策的界限或者过份逾越舆论的因素。这是一件特别值得欣慰的事情, 我们相信, 英国政府和法国政府现在都抱着这种看法。

这种政策是社会主义和共产主义灭亡的预兆。根据由美国政策和俄国人的愿望所引起的原子能潜力迅速增长的优越性看来, 这种政策由于适应于我们本国的政治和历史的发展的趋势, 并且对一切有关各国的人民具有吸引力, 因而能为伟大的复兴提供保证。关于所谈到的这个地区的所有国家(南非联邦除外)都热烈愿望英国来领导。我们认为, 如果这种思想加以普遍宣扬, 那么它很快就会成为一切有关国家努力的对象和目标。

为了实现这些思想已经做了许多工作。现在是在更进一步并且更广泛地理解潜在力的时候了。因此出现了一处意见, “情报文摘”和“第三种力量”思想“每周评论”的订阅者一定会愿意寄给编辑一笔经费, 以便在英国、法国和其他国家的报纸上登载通栏的广告, 鼓吹这些思想并建议把那些为了愿意在有关国家组织活动小组的人的姓名公布出来。

如果你愿意捐助一笔款子的话, 编辑一定会把你所有的钱都用在广告宣传上, 而决不会扣除一文放入编辑的个人腰包。钱应该寄给秘书, 标明地址, 并且说明“作广告之用”。

大家认为, 响应这种公告的人也一定会把捐款寄来, 这样一来, 宣传的规模就会迅速扩大, 并且全部报纸都会贯穿着这些思想。我们希望, 您能够捐出您力所能及的款项来。

最后应该说一说, 如果英国能够领头建立起一支第三种力量, 这是整个附庸国世界的新的希望的源泉。英国和整个西欧的衰弱是令人失望的最重要原因。对俄国内部相当大的反共力量来说也差不多如此。此外, 如果英国和西方同组成真正英联邦的外界地区联合起来, 这可以促使苏联领导人大大泄气, 因为他们指望我们的队伍分裂和腐朽, 而决不指望我们力量的复兴。

因此请大家利用本期杂志封里的附页, 把你捐给我们进行宣传的钱寄来。我们将告诉你, 什么时候在哪家报纸刊登广告, 以便你有可能注意运动的发展。

(二)

“纽约时报”评麦克米伦政府的外交政策

【本刊讯】“纽约时报”1月20日登载了密得尔顿写的一篇文章, 评麦克米伦政府的外交政策, 认为英国的重点正转向欧洲和英联邦。

文章说, 麦克米伦政府的外交政策和艾登, 甚至丘吉尔所奉行的政策实质上并没有多大区别。英国政策, 不论在过去或者现在, 都是为保守党对这个国家的战略和经济情况的看法所支配。所谓改变, 与其说是基本态度的改变, 还不如说是着重点的改变。

新的势力基础

第一个最明显的改变, 就是英国正在寻求可以作为其国际地位的基础的新的势力结合。自1950年以来, 英国政府第一次认真地力求和西欧各国结成经济联盟, 将它自己作为西欧和联邦各国间的主要链锁。这是在方式上的一个重大改变。

这表明英国已经默认它不能希望单独作为一个世界强国和俄国、美国分庭抗礼。而这个小岛过去曾在这种情况通过组织联盟和同盟来维持它的地位。现在麦克米伦的政府正在走这条老路。

英国现在正转向其他遇到同样情况的国家, 极力主张把欧洲经济联盟作为在国际事务中建立第三种力量的途径。

政策转向寻求新的同盟的另一表现, 就是对现有的同盟的注意力的减少。

由于各种原因, 英国与美国经常的同盟关系, 它在北大西洋公约组织中的地位以及它在联合国中的会员身份在今天已经不像六个月以前那样吸引政府和公众的注意力了。

从政治观点而不是从军事观点来说, 英国和美国的同盟已经削弱。英国的决策者考虑它作为统一欧洲的领导者地位多于考虑它作为美国的同盟者的地位。

同北大西洋公约组织的关系

由于某些明显的理由, 这个国家作为北大西洋公约组织的成员国所应尽的义务在政治上也减弱了。英国无力承担这些义务。

今天英国外交政策和六个月以前的最大不同之点恐怕就是在国际关系中脱离原先和美国、联合国以及北大西洋公约组织联系的方式。这种转变的经济的、战略的以及心理上的动机一开始就很明显。

英国外交政策的主要目标仍然是: 一切国家的船只都可以自由通过苏伊士运河。英国政府认为联合国是达到这个目的的工具。但是根据许多职业外交家的看法, 对埃及实行经济制裁会比联合国秘书长哈马舍尔德的“巧妙的说服”更能达到运河通航的目的。

新政府解决苏伊士问题的态度基本上和艾登执政时没有多大区别。首相和他的阁员早已强调指出他们相信艾登干涉埃及的政策是对付当时形势的正确政策。他们如果否认这一点, 就不能不引起重大的政治攻击。

必须据守塞浦路斯

在这种情况下就可以理解, 虽然英国政府想竭尽所能在塞浦路斯问题上鼓吹新的政策, 但是它并不准备放弃在这个岛上的基地。一个理由就是英国外交家们看不到任何征象表明美国准备用武力来击败波斯湾地区受共产主义鼓动的民族主义叛乱。

因此, 必须据守塞浦路斯作为一个基地, 以便英国能够进行防止这类叛乱和保护石油资源的行动的信念是毫不动摇的。如果美国能对在中东执行警察行动制订一个明确的计划, 这可能使英国赞成北大西洋公约组织的解决办法而放弃它对塞浦路斯的控制。由于缺乏这样一个计划以及美国对英国企图在埃及建立一个有利于西方经济利益的局势采取了敌对的态度, 使英国得到了这样一个教训: 英国的石油供应如果要获得保证, 就必须由英国来保证。

转向欧洲和英联邦作为英国外交政策的基础以及坚决不让出其他阵地(可能这是暂时的), 表示英国内部左右两派的妥协。新的政府相信英国建立在联邦及统一欧洲的共同基础上, 也就是为英国在世界事务中发生新的政治影响作准备。(文内小标题是原文所有)